

IEC**IECEE**
CB
SCHEMEAccréditation
N°5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr

Ref. Certif. No.

FR 578292/M1IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC**CB TEST CERTIFICATE / CERTIFICAT D'ESSAI OC**Product
Produit**Switches for fixed-electrical installations**Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur**LEGRAND FRANCE**
128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, B.P. 523 - 87045 LIMOGES
CEDEX - FranceName and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant**LEGRAND FRANCE**
128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES
CEDEX - FranceName and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

See annex 1

Note : When more than one factory, please report on page 2
Note : Lorsqu'il y a plus d'une usine, veuillez utiliser la 2ème pageRatings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

See annex 2

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais constructeurModel / Type Ref.
Ref. De type**Series ARTEOR**
References of switches : see annex 2
References of accessories : see test report n°8700 6-578294AAdditional information (if necessary may also be
reported on page 2)
Informations complémentaires (si nécessaire, peuvent
être indiquées sur la 2ème page)**Supersedes CBTC n°578292 dated 2009-08-24 : addition of
products references**A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la**PUBLICATION** **EDITION**
IEC 60669-1:1998 +A1:1999 +A2:2006 (third edition)As shown in the Test Report Ref. No. which forms part
of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat**87006-578294A, 87006-578294/1 to 87006-578294/8, 60037589-537268/2**This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification****Laboratoire Central des Industries Électriques****33, av du Général Leclerc – BP 8**
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr**Date:** 2012-09-25**Signature:**Jean-François BRUELS
Certification Officer



Accréditation
N° 5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr



Ref. Certif. No.

FR 578292/M1

Annex 1 : List of Manufacturers and Factories

Switches for fixed-electrical installations

Factory	Manufacturer
LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
LEGRAND BEIJING N°4 Chaoqian Road, Ke Ji Yuan Qu, Chang Ping Distr ict, 102200 BEIJING, China	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
LEGRAND (India) Pvt, Ltd Plot No, A-2, MIDC, Malegaon Village SINNAR, District : NASIK - 422113 SINNAR - India	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr



Date:

2012-09-25

Signature:

Jean-François BRUEL
Certification Officer

Annex 2

REFERENCES, RATING AND PRINCIPAL CHARACTERISTICS

Contact opening (gap)	normal gap, mini gap for 572217 - 572717
Protection degree:	IP20 / IP 44 with cover plates 575190 / 575190E
Method of mounting:	flush-type
Method of installation:	design A
Type of terminals:	screw-type

Bases + Actuating members

References				Rated values	Pattern	Actuating	Module	Specificities
Square		Round						
White	Magnesium	White	Magnesium					
572015E 572015	572515E 572515	/	/	6A/250V	1	RM	1	bell symbol
572056E 572056	572556E 572556	573080E 573080	573180E 573180	6A/250V	1	RM	2	bell symbol
572000E 572000	572500E 572500	/	/	6A/250V	1	RM	1	/
/	/	573000E 573000	573100E 573100	6A/250V	1	RM	1 left	/
573001E 573001	573101E 573101	/	/	6A/250V	1	RM	1 centre	/
/	/	573002E 573002	573102E 573102	6A/250V	1	RM	1 right	/
572016	572516	/	/	6A/250V	1	RM	1	pilot light
572030E 572030	572530E 572530	573050E 573050	573150E 573150	6A/250V	1	RM	2	/
572001E 572001	572501E 572501	/	/	6A/250V	6	RM	1	/
573296	573796	573297	573797	6A/250V	6	RM	1+1	marking bed light
573384	573884	573385	573885	6A/250V	6	RM	1+1	marking desk light + entrance light
572031E 572031	572531E 572531	573051E 573051	573151E 573151	6A/250V	6	RM	2	/
573286	573786	573287	573787	6A/250V	6	RM	2	marking light
572002E 572002	572502E 572502	/	/	6A/250V	6	RM	1	pilot light

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2012-09-25

Signature:



Jean-François BRUEL
Certification Officer

References				Rated values	Pattern	Actuating	Module	Specificities
Square		Round						
White	Magnesium	White	Magnesium					
572032E 572032	572532E 572532	573052E 573052	573152E 573152	6A/250V	6	RM	2	pilot light
572003E 572003	572503E 572503	/	/	6A/250V	6	RM	1	label holder
572033E 572033	572533E 572533	573053E 573053	573153E 573153	6A/250V	6	RM	2	label holder
572040	572540	573065	573165	10AX/250V	2	R	2	/
572038E 572038	572538E 572538	573063E 573063	573163E 573163	10AX/250V	7	R	2	/
572034E 572034	572534E 572534	573060E 573060	573160E 573160	10AX/250V	1	R	2	/
572004E 572004	572504E 572504	/	/	10AX/250V	1	R	1	/
/	/	573010E 573010	573110E 573110	10AX/250V	1	R	1 left	/
573011E 573011	573111E 573111	/	/	10AX/250V	1	R	1 centre	/
		573012E 573012	573112E 573112	10AX/250V	1	R	1 right	
572450E 572450	/	/	/	10AX/250V	1	R	1	red actuator
572035E 572035	572535E 572535	573061E 573061	573161E 573161	10AX/250V	6	R	2	/
572005E 572005	572505E 572505	/	/	10AX/250V	6	R	1	/
573294	573794	573295	573795	10AX/250V	6	R	1+1	marking bed light

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date:

2012-09-25

Signature:



Jean-François BRUEL
Certification Officer


References				Rated values	Pattern	Actuating	Module	Specificities
Square		Round						
White	Magnesium	White	Magnesium					
573382	573882	573383	573883	10AX/250V	6	R	1+1	marking desk light + entrance light
572054	572554	572074	572574	10AX/250V	6	R	1+1	marking do not disturb + please clean up
/	/	573013E 573013	573113E 573113	10AX/250V	6	R	1 left	/
573014E 573014	573114E 573114	/	/	10AX/250V	6	R	1 centre	/
/	/	573015E 573015	573115E 573115	10AX/250V	6	R	1 right	/
572006E 572006	572506E 572506	/	/	10AX/250V	6	R	1	pilot light
572036E 572036	572536E 572536	573062E 573062	573162E 573162	10AX/250V	6	R	2	pilot light
572037	572537	/	/	10AX/250V	6	R	2	pilot light + label holder
/	/	573016E 573016	573116E 573116	10AX/250V	6	R	1 left	pilot light
573017E 573017	573117E 573117	/	/	10AX/250V	6	R	1 centre	pilot light
/	/	573018E 573018	573118E 573118	10AX/250V	6	R	1 right	pilot light
572048E 572048	572548E 572548	573077E 573077	573177E 573177	20AX/250V	6/2	R	2	/
573284	573784	573285	573785	20AX/250V	6/2	R	2	marking light

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2012-09-25

Signature:

Jean-François BRUEL
Certification Officer



References				Rated values	Pattern	Actuating	Module	Specificities
Square		Round						
White	Magnesium	White	Magnesium					
572046E 572046	572546E 572546	573075E 573075	573175E 573175	20AX/250V	2	R	2	/
572047E 572047	572547E 572547	573076E 573076	573176E 573176	20AX/250V	2	R	2	pilot light
572049E 572049	572549E 572549	573078E 573078	573178E 573178	20AX/250V	2	R	2	pilot light + "Water heater marking"
572009E 572009	572509E 572509	/	/	20AX/250V	1	R	1	/
/	/	573020E 573020	573120E 573120	20AX/250V	1	R	1 left	/
573021E 573021	573121E 573121	/	/	20AX/250V	1	R	1 centre	/
/	/	573022E 573022	573122E 573122	20AX/250V	1	R	1 right	/
572041E 572041	572541E 572541	573070E 573070	573170E 573170	20AX/250V	1	R	2	/
572043E 572043	572543E 572543	573072E 573072	573172E 573172	20AX/250V	1+1+1	R	2	/
572010E 572010	572510E 572510	/	/	20AX/250V	6	R	1	/
/	/	573023E 573023	573123E 573123	20AX/250V	6	R	1 left	/
573024E 573024	573124E 573124	/	/	20AX/250V	6	R	1 centre	/
/	/	573025E 573025	573125E 573125	20AX/250V	6	R	1 right	/
572011E 572011	572511E 572511	/	/	20AX/250V	6	R	1	pilot light

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2012-09-25

Signature:



 S.A.S
 au capital de 15 45.984€
 RCS Nanterre B 408 363 174
 33, Av. du Général Leclerc
 FONTENAY-aux-ROSES
 F-92260

Jean-François BRUEL
Certification Officer

References				Rated values	Pattern	Actuating	Module	Specificities
Square		Round						
White	Magnesium	White	Magnesium					
/	/	573026E 573026	573126E 573126	20AX/250V	6	R	1 left	pilot light
573027E 573027	573127E 573127	/	/	20AX/250V	6	R	1 centre	pilot light
/	/	573028E 573028	573128E 573128	20AX/250V	6	R	1 right	pilot light
572042E 572042	572542E 572542	573071E 573071	573171E 573171	20AX/250V	6	R	2	pilot light
572044E 572044	572544E 572544	573073E 573073	573173E 573173	20AX/250V	6+1+6	R	2	/
572050	572550	/	/	20A/250V	3	R	2	/
572220E 572220	572720E 572720	573220E 573220	573720E 573720	10AX/250V	6+6	R	2	for rolling shutter
573222	573722	573223	573723	10AX/250V	6+6	R	2	for rolling shutter with marking
573234	573734	573235	573735	10AX/250V	6+6	R	2	for curtain with marking
572219E 572219	572719E 572719	/	/	6A/250V~	6+6	RM	2	for rolling shutter
573224	573724	573225	573725	6A/250V	6+6	RM	2	for rolling shutter with marking
573236	573736	573237	573737	6A/250V	6+6	RM	2	for curtain with marking
572217	572717	/	/	10A/250V	3 x 1	Rot	2	minigap for ventilation

R : rocker; RM : rocker momentary ; Rot : rotary

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2012-09-25

Signature:



Jean-François BRUEL
Certification Officer